

## 445348-2026 - Състезателна процедура

Германия – Строителни и монтажни работи на сгради и строителни съоръжения или на части от тях – Elefanten- und Primatenanlage

OJ S 122/2026 29/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство - Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Zoo Hannover gGmbH

Електронна поща: [vergabestelle@zoo-hannover.de](mailto:vergabestelle@zoo-hannover.de)

Правна категория на купувача: Публично предприятие, контролирано от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Отдых, култура и вероизповедания

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Elefanten- und Primatenanlage

Описание: Erweiterte Rohbauarbeiten: Die Arbeiten für die beiden Teilprojekte "Elefantenlaufhalle" und "Primatenanlage" sowie der Umbau des Elefantenkuhstalls umfassen folgende Arbeiten: Erdarbeiten, Beton- und Mauerwerksarbeiten, Abdichtungsarbeiten, TGA-Grundleitungen sowie Sanitärleitungen, Estricharbeiten, Demontage- und Abbrucharbeiten. Ungefähre Mengenansätze: Baustellenverkehrsfläche ca. 800,00 m<sup>2</sup> • Aufstellen, Betreiben, Räumen Baubüro (75 m<sup>2</sup>), Aufenthaltscontainer (30m<sup>2</sup>), sowie Sanitärcontainer (Damen /Herren) • Baustromversorgung des Baugeländes • Baugrubenherstellung ca. 160,00 m<sup>3</sup> • Materialtransport (Boden) ca. 720,00 m<sup>3</sup> • Bodeneinbau vor Ort gelagerter Materialien ca. 1700,00 m<sup>3</sup> • Geländeauffüllung ca. 3000,00 m<sup>3</sup> • Wasserhaltungsarbeiten ca. 900,00 m<sup>2</sup> • Grundleitungsverlegung ca. 300,00 m • Stb.-Fundamente ca. 250,00 m<sup>3</sup> • Stb.-Bodenplatte ca. 1300,00 m<sup>2</sup> • Stb.-Außenwände ca. 1800,00 m<sup>2</sup> • Stb.-Innenwände ca. 900,00 m<sup>2</sup> • Stb.-Stützen ca. 180,00 m • Stb.-Decken ca. 3000,00 m<sup>2</sup> • Stb.-Balken 195,00 m • Stahl ca. 250,00 t • Stb.-FT-Decke ca. 950,00 m<sup>2</sup> • Abdichtungsarbeiten 650,00 m<sup>2</sup> • Demontage und Entsorgung Ausstattung und TGA im Bestand • Wand- und Deckendurchbrüche / Erstellen von Öffnungen in Stb. im Bestand • Ertüchtigungs- und Abfangungsmaßnahmen einschl. Anschluss an Bestand • Entsorgung von Boden und Material ca. 900,00

Идентификатор на процедурата: 4873b331-dbe9-462d-a22c-6134ac76d956

Вътрешен идентификатор: 19Z151-3/26/0049

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Допълнителен характер на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 45200000 Строителни и монтажни работи на сгради и строителни съоръжения или на части от тях

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Hannover

Пощенски код: 30175

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Region Hannover (DE929)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Die Arbeiten finden auf dem Gelände des Erlebnis-Zoo Hannover statt.

#### 2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: Angebote können ausschließlich von über die Vergabeplattform in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform.

##### **Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vob-a-eu -

#### 2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter

Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2

Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 98c des Aufenthaltsgesetzes • gem. § 21

Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer

Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere

Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

## 5. **Обособена позиция**

### 5.1. **Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Erweiterte Rohbauarbeiten

Описание: Erweiterte Rohbauarbeiten: Die Arbeiten für die beiden Teilprojekte "Elefantenlaufhalle" und "Primatenanlage" sowie der Umbau des Elefantenkühstalls umfassen folgende Arbeiten: Erdarbeiten, Beton- und Mauerwerksarbeiten, Abdichtungsarbeiten, TGA-Grundleitungen sowie Sanitärleitungen, Estricharbeiten, Demontage- und Abbrucharbeiten. Ungefähre Mengenansätze: Baustellenverkehrsfläche ca. 800,00 m<sup>2</sup> • Aufstellen, Betreiben, Räumen Baubüro (75 m<sup>2</sup>), Aufenthaltscontainer (30m<sup>2</sup>), sowie Sanitärcontainer (Damen /Herren) • Baustromversorgung des Baugeländes • Baugrubenherstellung ca. 160,00 m<sup>3</sup> • Materialtransport (Boden) ca. 720,00 m<sup>3</sup> • Bodeneinbau vor Ort gelagerter Materialien ca. 1700,00 m<sup>3</sup> • Geländeauffüllung ca. 3000,00 m<sup>3</sup> • Wasserhaltungsarbeiten ca. 900,00 m<sup>2</sup> • Grundleitungsverlegung ca. 300,00 m • Stb.-Fundamente ca. 250,00 m<sup>3</sup> • Stb.-Bodenplatte ca. 1300,00 m<sup>2</sup> • Stb.-Außenwände ca. 1800,00 m<sup>2</sup> • Stb.-Innenwände ca. 900,00 m<sup>2</sup> • Stb.-Stützen ca. 180,00 m • Stb.-Decken ca. 3000,00 m<sup>2</sup> • Stb.-Balken 195,00 m • Stahl ca. 250,00 t • Stb.-FT-Decke ca. 950,00 m<sup>2</sup> • Abdichtungsarbeiten 650,00 m<sup>2</sup> • Demontage und Entsorgung Ausstattung und TGA im Bestand • Wand- und Deckendurchbrüche / Erstellen von Öffnungen in Stb. im Bestand • Ertüchtigungs- und Abfangungsmaßnahmen einschl. Anschluss an Bestand • Entsorgung von Boden und Material ca. 900,00

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 19Z151-3/26/0049

#### 5.1.1. **Цел**

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45200000 Строителни и монтажни работи на сгради и строителни съоръжения или на части от тях

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Hannover

Пощенски код: 30175

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Region Hannover (DE929)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Die Arbeiten finden auf dem Gelände des Erlebnis-Zoo Hannover statt.

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 14/09/2026

Крайна дата на продължителността: 11/06/2027

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Специфичен годишен оборот

Описание на критерия за подбор: s. Ausschreibungsunterlagen

Критерий: Сертификати от институти за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Die zum Nachweis der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit geforderten Erklärungen können durch die Vorlage von Eignungsnachweisen erbracht werden, die durch Präqualifizierungsverfahren erworben worden sind bzw. durch das Formblatt Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Bieter. • Nachweis der Fachkunde und Leistungsfähigkeit: o Erklärung über den Umsatz des Unternehmens bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre, wobei der durchschnittliche Mindestjahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre 4.000.000 € (netto) nicht unterschreiten darf. o Drei Referenzen aus den letzten 5 Jahren letzten drei Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen mit Angabe Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum; stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung o Angabe der Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal • Nachweis der Zuverlässigkeit: o Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der

Industrie- und Handelskammer o Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren anhängig ist. o Erklärung, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU VOB/A vorliegen und der Bieter in den letzten zwei Jahren nicht aufgrund eines Verstoßes gegen Vorschriften, der zu einem Eintrag im Gewerbezentralregister oder im Wettbewerbsregister geführt hat, mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. o Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen sowie einer Freistellungsbescheinigung nach § 48b EstG o Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen o Vorlage einer Haftpflichtversicherung

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E18319787>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E18319787>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB /B): Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3,0 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme)

Краен срок за получаване на оферти: 23/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 69 Дни

##### **Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert

##### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 23/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Verwaltungsgebäude Zoo Hannover gGmbH

Допълнителна информация: Nur Vertreter des Auftraggebers.

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Zoo Hannover gGmbH

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Zoo Hannover gGmbH

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Zoo Hannover gGmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Zoo Hannover gGmbH

## **8. Организации**

---

### **8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Zoo Hannover gGmbH

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00003056

Отдел: Baumanagement

Пощенски адрес: Adenauerallee 3

Град: Hannover

Пощенски код: 30175

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Region Hannover (DE929)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabestelle@zoo-hannover.de](mailto:vergabestelle@zoo-hannover.de)

Телефон: +49 51193677350

Интернет адрес: <https://www.erlebnis-zoo.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

**Информация за обявлението**

---

Идентификатор/версия на обявлението: 42a043e8-cc8c-4557-9c31-ce4f091c0882 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 25/06/2026 15:38:09 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 445348-2026

Номер на броя на ОВ S: 122/2026

Дата на публикуване: 29/06/2026